

联合国  
环境规划署  
联合国粮食  
及农业组织

Distr.  
GENERAL

UNEP/FAO/PIC/INC.7/2  
28 July 2000

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

拟定一项关于在国际贸易中对某些危险化学品和农药  
采用事先知情同意程序的具有法律约束力  
的国际文书政府间谈判委员会  
第七届会议  
2000年10月30 - 11月3日，日内瓦  
临时议程\* 项目3

秘书处的活动以及对预算外资金情况的审查

秘书处的说明

一. 引言

1. 除非另有说明或从上下文可看出时期，本报告所涉时期均为1999年6月1日至2000年5月31日。
2. 根据《关于在国际贸易中对某些危险化学品和农药采用事先知情同意程序的鹿特丹公约》和通过了《公约》的全权代表会议作出的关于临时安排的决议，由联合国环境规划署（环境署）和联合国粮食及农业组织（粮农组织）联合设立的秘书处将在过渡期间继续作为《公约》秘书处行事。在《公约》生效后环

\* UNEP/FAO/PIC/INC. 7/1。

境署和粮农组织也将提供秘书处服务。

3. 在过渡期间，秘书处将继续其工作以支助拟订一项关于在国际贸易中对某些危险化学品和农药采用事先知情同意程序的具有法律约束力的国际文书政府谈判委员会。此外，秘书处将按照关于临时安排的决议的规定，为暂行事先知情同意程序的运作服务，并为临时化学品审查委员会服务。

## 二. 暂行事先知情同意程序的实施情况

4. 秘书处支助暂行事先知情同意程序的工作可总结为以下主要方面：

### A. 汇编和分发关于指定的国家主管部门提名的资料

5. 根据《公约》第4条第4款，秘书处应把指定的国家主管部门国家主管部门的新提名或提名的变动通知缔约方<sup>1</sup>。

6. 在报告所涉期间，秘书处收到了尚未参加暂行事先知情同意程序的国家送交的关于新指定的国家主管部门的8项提名以及关于现有的指定的国家主管部门的33项变动。截至2000年5月31日止，共有163个国家和区域经济一体化组织共提名了236个指定的国家主管部门。

7. 在报告所涉期间，曾两次随同《事先知情同意通报》（见下文E节）把指定的国家主管部门的最新名单发送给所有指定的国家主管部门。此外，还经常更新并在《公约》网站上提供关于指定的国家主管部门提名的资料。

### B. 分发受暂行事先知情同意程序约束的化学品的决定指导文件

8. 关于临时安排的决议第7段规定，对于根据原有知情同意程序已确定要列入知情同意程序、但未于《公约》开放供签署之日之前分发其决定指导文件的所有化学品，将于政府间谈判委员会通过了相关的决定指导文件之后尽快对其采用暂行知情同意程序。

---

<sup>1</sup> 在《公约》生效前的过渡期间，“缔约方”被理解为是指为参加暂行知情同意程序已提名指定的国家主管部门的任何国家或区域经济一体化组织。

9. 委员会在第六届会议上通过了关于化学品乐杀螨和毒杀芬的决定指导文件，因而按照关于临时安排的决议第 2 段的规定，对这两种化学品采用暂行事先知情同意程序。

10. 秘书处根据《公约》第 7 条的规定，于 1999 年 9 月 1 日向所有指定的国家主管部门分发了这两种化学品的决定指导文件。

C. 核实和分发禁用或严格限用某种化学品的最后管制行动通知和关于列入极为危险的农药制剂的提案

11. 根据《公约》第 5 条第 3 款，秘书处应将已收到并核实其中载有《公约》附件一所要求资料的最后管制行动通知的摘要送交所有缔约方。《公约》第 5 条第 4 款规定，秘书处应分发所收到的最后管制行动通知的概要，包括那些未载有《公约》附件一所要求提供的全部资料的资料。

12. 在报告所涉期间，秘书处从 7 个缔约方共收到关于 56 种化学品和农药的 68 份最后管制行动通知。已对这些通知进行核实，并在第十期和第十一期《事先知情同意通报》的附录 1 中向缔约方发送了一份概要。

13. 此外，还在第十期《事先知情同意通报》的附录五中发送 1998 年 9 月 11 日之前根据原有事先知情同意程序收到的所有管制行动通知的概要，包括那些未载有《公约》附件一所要求提供的全部资料的资料。这份概要载有 45 个国家和区域经济一体化组织提交的关于 56 种化学品和农药的共 1,484 份通知。

14. 根据《公约》第 6 条第 2 款，秘书处应分发它已核实其中载有《公约》附件四第 1 部分所要求提供的资料的关于把极为危险的农药制剂列入暂行事先知情同意程序的提案的摘要。

15. 在报告所涉期间，秘书处没有收到关于列入极为危险的农药制剂的任何提案。因此不能向缔约方分发此种提案的摘要。

#### D. 核实和分发对某种化学品今后进口问题的回复

16. 根据《公约》第 10 条第 2 款，要求每一缔约方尽快、且无论如何不得迟于决定指导文件发送日期后九个月就有关化学品今后进口问题向秘书处作出回复。根据《公约》第 10 条第 4 款，回复可以或是最后决定，或是临时回复。临时回复可包括关于进口问题的临时决定。

17. 根据《公约》第 10 条第 3 款，秘书处应在第 10 条第 2 款中规定的时限期满时立即书面要求尚未作出回复的缔约方通过其指定的国家主管部门作出回复。在《事先知情同意通报》中列出未作出此种回复的情况即是秘书处书面要求每一缔约方作出回复。

18. 根据第 10 条第 10 款，秘书处应每六个月将所收到的回复通报各缔约方。如有可能，此类通报应包括有关据以作出决定的立法或行政措施的资料。此外，秘书处还应向缔约方通报任何未送交回复的情况。

19. 在报告所涉期间，秘书处收到了 21 个缔约方提交的关于今后进口问题的 163 份回复，涉及目前列入暂行事先知情同意程序的所有 29 种化学品。已在第十期和第十一期《事先知情同意通报》的附录 4 中把这些回复以及关于未送交回复的所有情况发送给各缔约方。

#### E. 分发《事先知情同意通报》

20. 秘书处每六个月（6 月和 12 月）出版一期《事先知情同意通报》。通报的目的是按照《公约》第 4、5、6、7、10 和 14 条的要求通过指定的国家主管部门向所有缔约方提供秘书处应根据暂行事先知情同意程序分发的资料。

21. 在报告所涉期间，秘书处出版了第十期《事先知情同意通报》（1999 年 12 月）和第十一期《事先知情同意通报》（2000 年 6 月）。

#### F. 回复对资料的询问和要求

22. 在报告所涉期间，秘书处共收到并回复了 58 项询问和要求，都是关于与暂行事先知情同意程序的实施和《公约》生效有关的资料。

### 三. 支助政府间谈判委员会

23. 政府间谈判委员会第六届会议于1999年7月12日至16日在意大利罗马粮农组织总部举行。107个缔约方出席了会议。这届会议的报告是UNEP/FAO/PIC/INC.6/7。

24. 委员会请秘书处编写以下文件供其第七次会议审议：缔约方大会议事规则草案；财务条例可能选择办法概要和第一个两年期概算；对与暂行事先知情同意程序停止运作有关的问题的分析；仲裁和调解附件；确定不遵守情事的程序和体制机制；以及有兴趣担任常设秘书处东道国的各国可能需提供的资料要点清单。委员会还请秘书处与世界海关组织建立联系，并汇报消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书秘书处和控制危险废物越境转移及其处置巴塞尔公约秘书处在确定具体海关编码方面的进展情况，以及确保关于化学品乐杀螨和毒杀芬的决定指导文件中所列的制造商名单正确无误。

### 四. 支助临时化学品审查委员会

25. 临时化学品审查委员会第一届会议于2000年2月21日至25日在瑞士日内瓦万国宫举行。26个提名专家以及若干政府、政府间组织和非政府组织的观察员出席了会议。这届会议的报告载于文件UNEP/FAO/PIC/ICRC.1/6。

26. 临时化学品审查委员会设立了若干特别工作小组，这些工作小组将在届会闭会期间处理与委员会运作程序有关的各种问题。秘书处将为这些工作小组提供服务，并已被要求领导其中的两个小组。

### 五. 促进实施和批准

27. 2000年6月13日至16日，秘书处在肯尼亚内罗毕环境署内举行了非洲英语国家区域讲席班。这个讲席班的主要目的是向指定的国家主管部门提供各种资料，从而促进这些国家在实施《公约》方面的作用，并帮助这些国家以有效的方式实施《公约》。讲席班还通过向秘书处和政府间谈判委员会提供反馈而有助于总体方案。来自该区域19个国家的26个指定的国家主管部门参加了讲席班。委员会或愿就今后讲席班的问题向秘书处提供指导意见。

29. 计划将于 2000 年下半年或 2001 年年初为拉丁美洲和非洲法语国家举办讲席班（比利时提供资助）。

30. 秘书处还以联合国所有正式语文印制和分发了载有《公约》案文的小册子。英文本已分发了 5000 多册，并分发了相同数量的其他语文文本，目前正在再次印刷这本小册子。秘书处还计划编写一本介绍《公约》的小册子。

31. 在<www.pic.int>上建立新的综合网站的工作早已在进行，预计在本次会议时该网站就能供使用了。关于为便利处理实施《公约》所需的数据而展开的关于办公室自动化项目的工作也在进行。已对数据和各种资料进行了分析，并正在拟定详细的技术规格。预计试用版本在 2000 年近年底时能供使用。

## 六. 信托基金、秘书处工作人员配置和核心预算

32. 截至 2000 年 6 月 30 日向环境署执行主任设立的信托基金缴纳捐款的情况列于附件一。

33. 截至 2000 年 6 月 30 日，1999-2000 两年期信托基金支出额为 913,824 美元。这些支出摘要列于附件二。

34. 截至 2000 年 5 月 31 日秘书处的工作人员配置情况列于附件三。其中不包括顾问和临时会议服务人员（口译、编辑和笔译人员），也不包括提供法律、行政和数据处理支助的环境署和粮农组织工作人员。从表中可看出，环境署和粮农组织继续支付很大一部分人事费用。

35. 粮农组织和环境署还为秘书处的运作提供核心支助。按照粮农组织 1999 年第三十一届会议的要求，粮农组织秘书处从供 2000 年使用的经常方案资金中又拨出了 20 万美元，使粮农组织 2000 年的人事和非人事直接捐款总额约为 34 万美元。今后可能继续提供此种捐款。环境署计划使其 2000 年的捐款与粮农组织相当。

36. 2001 和 2002 年《公约》核心活动的概算列于附件四。

附件一

截至 2000 年 6 月 30 日止对信托基金的捐款

(美元)

捐助者	1999 年	2000 年	合计
欧洲委员会	51,850		51,850
芬兰	8,493		8,493
荷兰	644,981		644,981
挪威	18,987		18,987
瑞士	95,081		95,081
联合王国		164,750	164,750
美利坚合众国		175,000	175,000
共计	819,392	339,750	1,159,142

附件二截至2000年6月30日止的1999 - 2000年信托基金支出情况(美元)

编号	支出用途	支出 (美元)
11	项目人员	186,999
12	顾问	54,982
13	行政支助 (包括会议服务)	199,834
16	公务旅行	17,640
30	会议	363,706
40	设备和房舍	151
50	杂项	11,113
60	支助费用	79,399
	共计	913,824



附件三

截至 2000 年 5 月 31 日止临时秘书处工作人员配置情况

职类	日内瓦		罗马			合计
	环境署	信托基金	粮农组织	信托基金	其他	
D-1	0.25		0.25			0.50
P-5		1	0.20			1.20
P-4	1					1
P-3			1			1
P-2					1 (法国)	1
一般事务	0.75		1			1.75
共计	2	1	2.45		1	6.45

注：小数是指仅部分时间在秘书处工作的工作人员。

## 附件四

2001-2002 年概算

2001 和 2002 年概算		
	2001 年	2002 年
政府间谈判委员会在罗马或日内瓦举行一届会议	625,000	625,000
临时化学品审查委员会在罗马或日内瓦举行一届会议	145,000	145,000
促进实施和批准	165,000	55,000
办公室自动化和数据库	203,000	26,500
核心秘书处费用	960,225	1,191,275
合计	2,098,225	2,042,775
联合国行政费用 (13%)	272,769	265,561
共 计	2,370,994	2,308,336

- - - - -